



**Св. АНДРІЯ УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА**  
**St. Andrew Ukrainian Catholic Church**

**7700 Hoertz Road**

**Parma, Ohio 44134-6404**

**Church Office:** 440/843-9149 (**by appointment only**)

**Fax:** 440/845-2986 **Hall:** 440/886-3258

Web Page: [www.standrewucc.org](http://www.standrewucc.org); Email: [pastor@standrewucc.org](mailto:pastor@standrewucc.org)

**Fr. Ihor Kasiyan, Pastor**

Phone: 440/845-2270 (residence); Cell: 440/391-8500

**Deacon Bill Oriti**

Email: [biagio\\_oriti@sbcglobal.net](mailto:biagio_oriti@sbcglobal.net)

**Deacon Andriy Harmatiy**

Email: [aharmatiy@gmail.com](mailto:aharmatiy@gmail.com)

**Subdeacon Joseph Zappernick**

Email: [j.zappernick@att.net](mailto:j.zappernick@att.net)

***\*Reminder\*** - If you have a loved one in the hospital and would like Fr. Ihor to visit, please contact the church with hospital and room information.*

***Legacy Society** - Please remember the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat (Parma) (440/888-1522) or St. Andrew Ukrainian Catholic Church in your estate planning.*

*The Policy for the Protection of Children and Youth in our Eparchy, go to <https://stjosaphateparchy.com/safe-environment>*



**Sunday of Meat Fare  
(2/23/2025)**

<b>Tone 7:</b>	<b>Scripture readings for Sunday:</b>
The Sacrifice of Praise (Eng) Page 113, 73	Epistle: 1 Cor 8:8 - 9:2
Let Us Lift Up Our Hearts (Ukr) Page 48, 92	Gospel: Mt 25:31-46

**Liturgy Intentions & Confession Schedule:**

Saturday	2/22	9:00AM 3:30PM 4:30PM	+Maria Mudrak ( <b>40th Day Panakhyda</b> ) (Yosef Ciszekwycz) (Confession/Reconciliation ( <b>Сповідь</b> )) +Patty Boyko (Tim Boyko)
Sunday	2/23	9:30AM  12:00NN <b>5:00PM</b>	+Stefan, Stefania, & Bohdan Gudz (Jaroslaw & Wolodymyra Krasniansky) For the People of the Parish <b>Moleben – Peace in Ukraine</b>
Monday	2/24	<b>9:00AM</b>	+Ihor Dorosh (Halyna Dorosh)
Tuesday	2/25	9:00AM	+Mary Jakimiak (Close Friend)
Wednesday	2/26	9:00AM	+Maria Mudrak (Faina Sywyj)
Thursday	2/27	9:00AM	+Fr. Alexander & Evhenia Holinati (Evhen Nebesh)
Friday	2/28	9:00AM	Health & Blessings for all members of Rakowsky Family (Rakowsky Family)
Saturday	3/1	9:00AM 3:30PM 4:30PM	+Maria Mudrak (Hanya Pisorn & Mucyn Family) (Confession/Reconciliation ( <b>Сповідь</b> )) For the People of the Parish
Sunday	3/2	9:30AM  12:00NN	+Ivan & Maria (Liszniansky Family) +Annie Kmiotek ( <b>40th day Panakhyda</b> ) Kmiotek Family +Anna Brezdun Barrett (Family)

*Today is the Sunday of the Last Judgement (Meatfare Sunday), when the time for repentance and forgiveness is now, in the present life. At the Second Coming, Christ will appear as the righteous Judge, "Who will render to every man according to his deeds" (Rom. 2:6). Then the time for entreating God's mercy and forgiveness will have passed. This is the final week before the Great Lent.*

**Gospel study** – led by Deacon Bill Oriti on Fridays at 7:00pm in the Church basement. Please join us!

**2025 Annual Eparchy of Saint Josaphat Lock-In Retreat for Teenagers/Young Adults** - will take place on Saturday and Sunday, March 22<sup>nd</sup> and 23<sup>rd</sup> at Pokrova Ukrainian Catholic Church, 6812 Broadview Road, Parma, OH 44134 (the event's registration package with the schedule are forthcoming). The main speaker this year is Fr. Ihor Darmohray (Deputy Director of the Youth Commission of the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Nicholas in Chicago) and the topic of the retreat is: "Hope Unfiltered"; the supporting Scripture quote: "Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ! By his great mercy he has given us a new birth into a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead" 1 Peter 1:3 (NRSVCE). For additional information and/or questions, please contact Deacon Myron Shpak at 412-303-9086 or email at [mjspark@verizon.net](mailto:mjspark@verizon.net).

**ОГОЛОШЕННЯ І ПОВІДОМЛЕННЯ**

**ПОДЯКА** - Широ дякуємо усім нашим жертводавцям, які минулого тижня зложили свої пожертви на потреби нашої церкви, а зокрема: Любі Сохоцькій (\$200.00) в пам'ять померлих батьків +Софії та Ярослава Сохоцьких; та Сімоні Мейсон (\$100.00) в пам'ять покійного +Річарда Мейсон. Вічна їм пам'ять! Нехай Бог благословить вас за вашу щедрість!

**Хрещення** **ВІТАЄМО** - Широ вітаємо Дениса Томашек, сина Лева та Ірини Томашек, із прийняттям св. Тайн Хрещення і Миропомазання, які він прийняв у нашій церкві в суботу, 15 лютого 2025 року. Також вітаємо Єлизавету Ліліану Гідальго та Давида Юліана Гідальго, дітей Юліана та Юлії Гідальго, із прийняттям св. Тайн Хрещення і Миропомазання, які вони прийняли у нашій церкві в суботу, 15 лютого 2025 року. Бажаємо новохрещеним Денису, Єлизаветі та Давиду та їхнім батькам Божого благословення, міцного здоров'я та довгих років життя. Многая літа!!!

**СОРОКОУСТЕ** - Просимо усіх наших парафіян виповнити конвертку (за 2 лютого, 2025р.) із позначкою "СОРОКОУСТЕ". На цій конвертці просимо написати ТІЛЬКИ ПЕРШІ ІМЕНА ваших померлих, а в кінці будь ласка зазначити від кого є ця конвертка і суму вашої пожертви. ПАРАСТАС за померлих буде служитися у часі Вел. Посту кожної суботи після ранішньої Сл. Божої на год. 9.30. ранку.



**ПИРОГИ** - Наші працівники при пирогах повернулися до праці. Пригадуємо що кожного вівторка о год. 5:00 веч. ми стружимо картоплю; у середу о год.7:00 ранку варимо картоплю, а після обіду о год. 3:00 ми розпочинаємо накладати картоплю на підноси; у четвер від год. 9:00 ранку, ми ліпимо і варимо пироги. Просимо усіх приходити і допомагати нам при пирогах

**ФИШ-ФРАЙ (рибні обіди)** - Цього року ми будемо мати наш щорічний проект під назвою "Фиш-Фрай" (рибні обіди) кожної п'ятниці на протязі усього часу Вел. Посту. Потрібні волонтери, які допомогатимуть готувати їжу в четвер увечері та роздавати їжу в п'ятницю. Будь ласка, подумайте про те, щоб принести великопостну жертву та допомогти під час цього шеститижневого заходу, зареєструвавшись на аркуші для реєстрації волонтерів у задній частині церкви або зв'язавшись з офісом церкви (440-843-9149). Додаткову інформацію про цей проект, ми подамо у наступних номерах нашого церковного бюлетеня.

**Єпархія Святого Йосафата в Пармі оголошує про щорічні Молодіжні Великіпосні Реколекції для підлітків і молоді (вік 12-18 років)** – відбудуться в суботу та неділю, 22 і 23 березня в українській католицькій церкві Покрова, 6812 Broadview Road, Parma, OH 44134 (реєстраційний пакет заходу з розкладом буде незабаром). Головний доповідач цього року – о. Ігор Дармограй (заступник директора Молодіжної комісії Української католицької єпархії св. Миколая в Чикаго), а тема реколекцій: «Нефільтрована надія». Із запитаннями звертатися до диякона Мирона Шпака: 412-303-9086 / [mjspark@verizon.net](mailto:mjspark@verizon.net).

**Нагадування – свічки:** будь ласка, пам'ятайте, коли запалюєте свічки в церкві для ваших особливих намірів, потрібно заплатити \$3.00 за кожну свічку. Будь ласка, покладіть свою пожертву в ящик для збору свічок, який знаходиться перед свічками. Дякуємо за увагу.

**Фінансові показники Української Церкви св. Андрія за 2024 рік** – З дозволом отця Ігоря та Комітету з фінансів св. Андрія, наведена нижче інформація є коротким викладом фінансових відомостей Церкви за 2024 рік, поданий нижче англійською мовою. Ми також включили короткий зміст про Єпархіальний цвинтар. Фінанси церкви та цвинтаря були передані до єпархіального офісу св. Йосафата. Активні/зареєстровані парафіяни можуть отримати детальну копію, звернувшись безпосередньо до о. Ігоря (440/391-8500 або 440/843-9149).

Weekly Collection/Deposit Weekend of February 16, 2025			
Weekly	\$ 1,810.00	In Memory of	\$ 300.00
Candles	\$ 151.00	Church in Need	\$ 175.00
Initial/Dues 2025	\$ 700.00	Hall Rental	\$ 250.00
Eparchial	\$ 40.00	<b>Church Deposit total:</b>	\$ 3,576.00
General Operating Exp	\$ 150.00	Cemetery Deposit:	\$ 320.00

## ОГОЛОШЕННЯ / NEWS & INFORMATION

### МОЛИТВА ЗА МИР В УКРАЇНІ:

Отче Небесний, Твій Син учив нас: «Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться». У цей час ми гаряче молимося, щоб Твій Дух Святий Надихав щоб припинилися гостра конфронтація та убивства, Щоб на многотраждальній землі України запанував мир в народі, відродилися людські права, принципи демократії та релігійної свободи. Боже, Отче наш, молимо Тебе: заспокої страждання, зціли поранених і прийми душі полеглих у Твоєму Царстві Небесному. Пресвята Мати Божа, накрий своїм благословенням та захисним покровом всю Україну. Нехай життя буде для створення Твого Миру в Україні і світі. Амінь.

### A PRAYER FOR PEACE IN UKRAINE:

Heavenly Father, Your Son taught us "Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God." At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire an end to the violent confrontation and killing in Ukraine. May they restore tranquility to their nation and restore human rights, democratic principles, and religious liberty to their troubled land. God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom. And may the Most Holy Mother of God, extend her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen

**Парафіяльний центр сім'ї та молоді св. Андрія** – Ми раді повідомити, що підвал нашої церкви буде перетворено на новий парафіяльний центр сім'ї та молоді у 2025 році. Це приміщення буде призначений для молодіжного служіння, уроків катехизму, парафіяльного центру сімейних зустрічей та релігійних студій. Цей проект включає нові меблі, освітлення, художні роботи та шафи. Також будемо оновлювати санвузли. Вартість проекту складає близько \$25,000. Спонсорами проекту є кошти від нашого щорічного парафіяльного Українського фестивалю, пожертви клубів при парафії св. Андрія та пожертви парафіян. Якщо ви бажаєте підтримати цей фонд, позначте на конверті «Молодіжний центр».

**St. Andrew Parish Family and Youth Center** – We are excited to announce that our church basement will be transformed into a new Parish Family and Youth Center in 2025. This space will be for Youth Ministry, Catechism classes, parish family meeting center and Religious Studies. This project includes new furniture, lighting, artwork and cabinets. We will also be updating the restrooms. Project is estimated to be around \$25,000. Project sponsors include proceeds from the annual parish Ukrainian Festival, donations from clubs within the St. Andrew parish and parishioner donations. If you would like to support this fund, please mark your envelope "Youth Center."

**Цвинтар** – Повідомляємо усю нашу Українську громаду про те, що згідно з рішенням нашого цвинтарного комітету, який існує при церкві "Св.Андрія", наш цвинтар "Св.Ап.Петра і Павла" **буде закритий для відвідування на протязі двох місяців (Січень і Лютий) і в будь-який час цієї зими під час негоди.** З цією метою на цвинтарі будуть встановлені спеціальні знаки, які будуть вас про це інформувати. Просимо вас пам'ятати, що все це робиться, тільки, виключно для вашої безпеки. Дякуємо за ваше розуміння і терпеливість.

**Sts Peter & Paul / St Andrew Eparchial Cemetery (7700 Hoertz Rd) Winter Access Notification:** For safety reasons, the Cemetery Committee will be closing the Cemetery grounds for visitation during the winter months of January and February (and any time this winter during inclement weather). Signs will be posted, and gates will be locked. Thank you for your cooperation and again, this is for your safety.

## NEWS & INFORMATION

**THANK YOU** – Heartfelt thanks are extended to Luba Sochockyj for her gift (\$200.00) in memory of her parents, +Sofia & Jaroslaw Sochockyj. We also graciously thank Simona Mason for her gift (\$100.00) in memory of her husband, +Richard Mason. May their memories be eternal. May God Bless you all for your generosity!



**Congratulations!**-- At this time, we wish to congratulate Denys Tomashek, son of Lev and Iryna Tomashek, who received the Holy Sacraments of Baptism and Chrismation on February 15, 2025. We also wish to congratulate Elizabeth Liliana Hidalgo and David Julian Hidalgo, children of Julian and Yuliia Hidalgo, who also received the Holy Sacraments of Baptism and Chrismation on February 15, 2025. May God Bless Denys, Elizabeth and David and their parents and grant them good health and many happy years! Mnohaya Lita!



**Pyrohy Volunteers** – Our parish pyrohy volunteers are back at work, making pyrohy. Please consider volunteering for this important parish project. Any amount of time you can donate on any of these days is greatly appreciated! The schedule is as follows: Peeling: (Tuesday, 5:00pm); Cooking: (Wednesday, 7:00am); Scooping: (Wednesday, beginning at 3:00pm), and Pinching: (Thursday, 9:00am).

**Save the Dates – St. Andrew FISH FRY** – Our parish will hold its annual Fish Fry, with a full dine-in and carry-out menu, Fridays during Lent: (3/7, 3/14, 3/21, 3/28, 4/4, and 4/11) from 5:00 – 7:30 p.m. Volunteers are needed to help prepare food on Thursday evenings and serve food on Fridays. Please consider making a Lenten sacrifice and helping out during this six-week event by signing up on the volunteer sign-up sheet at the back of the church or contacting the church office (440-843-9149). Additional information will be available in the coming weeks.

**Sorokousty Envelope (envelope dated 2/2/2025)**- In your weekly offerings envelope box, you will find a yellow "Sorokousty" envelope on which you may write the FIRST NAMES (only) of your deceased loved ones who will be remembered after each "All Souls" Saturdays (9:00am) Divine Liturgies (3/8, 3/15, 3/22, 3/29, 4/5, 4/12). Please drop the envelope into the collection basket or mail it to the church office.

**Reminder – Candles:** Please remember when lighting candles in church for your special intention, there is a \$3.00 fee per candle. Please place your donation in the candle collection box located in front of the candles. Thank you.

**2024 St. Andrew Ukrainian Church Financials** – With the permission of Fr Ihor and St. Andrew Finance Committee, the following information is a summary of the 2024 Church Financials. We also included a summary for the Eparchial Cemetery. Church and Cemetery financials have been forwarded to the St. Josaphat Eparchial Office. Active/Registered Parishioners may obtain a detailed copy by directly contacting Fr. Ihor (440/391-8500 or 440/843-9149).

Year End: 2024	Total INCOME	Total EXPENSES
St Andrew Church	\$461,677.35	\$609,014.38 *
Eparchial Cemetery	\$113,281.87	\$133,466.39
Mausoleum Loan Balance (as of 12/31/24):		\$127,084.59

\* Church incurred a negative cash flow as a result of transferring \$200,000 into CD's at the Credit Union. CD's are earning at least 4% interest.

Major Expenses for the Church & Hall in 2024:

- Drainage repairs to the road to the back hall
- Grading, seeding and landscaping around pavilion
- Upper hall sound system
- Backflow repairs
- New serving bowls, wine glasses and small plates for upper hall
- Tree removal

Major Expenses for the Eparchial Cemetery in 2024:

- Expanding Section D by two rows